



Bureau du Conseiller pour le français



وزارة التربية والتعليم والتعليم الفني
الإدارة المركزية للتعليم العام
مكتب مستشار اللغة الفرنسية

برعاية وزير التربية والتعليم والتعليم الفني

السيد الأستاذ / محمد عبد اللطيف

وتوجيهات رئيس الإدارة المركزية للتعليم العام

دكتورة / هالة عبد السلام

وإشراف علمي مستشار اللغة الفرنسية

أ. حسام عامر

إعداد ومراجعة

أ. علا محمد بسيوني محمود د. أحمد محمود محمد المكاوي

موجه اللغة الفرنسية – مديرية التربية والتعليم بالقاهرة معلم أول أ – مديرية التربية والتعليم بالقليوبية

التقييمات والأداءات الصفية

مادة / اللغة الفرنسية

الصف الثانوي الثانوي (لغة أولى) – العام الدراسي 2025/2026

الفصل الدراسي الأول – الأسبوع الثاني



Bureau du Conseiller pour le français



وزارة التربية والتعليم والتعليم الفني
الإدارة المركزية للتعليم العام
مكتب مستشار اللغة الفرنسية

الصف الثاني الثانوي (لغة أولى)

الأسبوع الثاني

مادة اللغة الفرنسية

Devoir hebdomadaire

الواجب المنزلي الأسبوعي

- **Réprobation** : c'est un **jugement négatif** ou une **condamnation morale**. On exprime qu'on désapprouve quelque chose (« Je désapprouve ce que tu as fait »).
- **Embarras** : c'est un **état personnel de gêne ou de difficulté**, soit parce qu'on ne sait pas quoi faire, soit parce qu'on se sent mal à l'aise (« Je ne sais pas quoi répondre, je suis gêné »).

☞ **En résumé**: la réprobation est un jugement qu'on porte sur un acte ou quelqu'un, alors que l'embarras est une émotion ou une situation de malaise vécue par une personne.

Lisez chaque phrase et cochez la bonne réponse :

1. « Je trouve inacceptable ton comportement pendant la réunion. »
☐ Réprobation ☐ Embarras
2. « Je ne sais pas quoi dire devant tout ce monde... je rougis. »
☐ Réprobation ☐ Embarras
3. « C'est honteux de parler ainsi à tes camarades ! »
☐ Réprobation ☐ Embarras
4. « Je me sens mal à l'aise quand on me pose cette question. »
☐ Réprobation ☐ Embarras
5. « Je désapprouve totalement cette décision. »
☐ Réprobation ☐ Embarras
6. « Pardon, je suis confus, je ne sais plus quoi répondre. »
☐ Réprobation ☐ Embarras
7. « C'est un comportement inadmissible ! »
☐ Réprobation ☐ Embarras
8. « Je me sens gêné de parler en public. »
☐ Réprobation ☐ Embarras



Bureau du Conseiller pour le français



وزارة التربية والتعليم والتعليم الفني
الإدارة المركزية للتعليم العام
مكتب مستشار اللغة الفرنسية

الصف الثاني الثانوي (لغة أولى)

الأسبوع الثاني

مادة اللغة الفرنسية

Évaluation hebdomadaire

التقييم الأسبوعي

Lisez et mettez une croix dans la bonne case.

1. Franchement, ce restaurant est bien trop cher pour ton budget !
2. Euh... je ne sais vraiment pas quelle robe choisir pour ce mariage.
3. Je suis désolé, je n'arrive pas à trouver une réponse à ta question.
4. Ce n'est pas correct de parler ainsi à ton professeur !
5. Euh... je suis un peu perdu, je ne sais pas où est la salle de réunion.

	1	2	3	4	5
Réprobation					
Embarras					